

| | |
|---------------------|---|
| Zeitschrift: | Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero |
| Herausgeber: | Organización de los Suizos en el extranjero |
| Band: | 25 (1998) |
| Heft: | 2 |
| Artikel: | Entrevista con Philippe Pidoux, consejero nacional : "Reconsiderara estructura de nuestro país" |
| Autor: | Lenzin, René / Pidoux, Philippe |
| DOI: | https://doi.org/10.5169/seals-908846 |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

rencia Gubernamental de Suiza Francesa cuando se trata p.ej. de asuntos escolares. Los problemas que van más allá de las fronteras cantonales son tratados en el «Arco del Jura». Treina confirma que las actividades del «Espacio Mittelland» quedan limitadas no sólo por los asuntos políticos mismos sino también por las diferencias de mentalidad y de idioma.

Sin menoscabar la soberanía

Por ahora nadie habla de transferir verdaderas competencias a los gremios supracantonales porque eso significaría implementar nuevas unidades administrativas. Según Treina, desde el punto de vista económico debería dividirse a Suiza en unas pocas regiones económicas porque el sistema actual con sus 26 mercados diferentes resulta tan entorpecedor que no puede reaccionar adecuadamente. No obstante, considera que minimizar o abolir la soberanía cantonal bajo las circunstancias actuales sería utópico. En los documentos del «Espacio Mittelland» no hay mención alguna al respecto. Sandra Maissen comenta: «Claro que a largo plazo nos tendremos que enfrentar a este problema, pero es imposible definir hoy lo que debería pasar en 50 años».

No son sólo los empleados públicos y los políticos los que se resistirían al desmontaje de la autonomía cantonal porque perderían su poder, que es considerable. Amplios círculos de ciudadanos también lo harían. A pesar de que el interés por las votaciones y elecciones cantonales es aún menor que el interés por las federales y comunales, hablar de acabar con el federalismo es casi un sacrilegio. Cuando el año pasado Philippe Pidoux, ex consejero gubernamental y consejero nacional, propuso la

fusión de los cantones Vaud y Ginebra, los ciudadanos de ambos cantones pusieron el grito al cielo. Y recientemente en Schaffhausen la compra de un tomógrafo propio casi se convierte en cuestión existencial cantonal (una mayoría mínima de ciudadanos votó en contra).

Política regional de la UE

Obviamente, por ahora seguiremos con uniones en los espacios económicos o con conferencias gubernamentales regionales (ver recuadro). Simultáneamente seguirá creciendo la presión para que se de la cooperación entre los cantones y más allá de las fronteras. Esto se debe ante todo a la política regional de la Unión Europea que según Sandra Maissen y Michael Treina jugó un papel central en la fundación del «Espace Mittelland». Lo que corresponde a una especie de «a la manera de Suiza» para la UE, o sea el fomento de la autonomía de las regiones que evolvieron históricamente, simultáneamente pone en tela de juicio el federalismo en Suiza, porque la mayoría de los cantones son demasiado pequeños para participar según el concepto de las regiones expuesto por Europa.

En resumen: quien aboga por el fin de los cantones no conoce a fondo la situación y quien no concibe otra cosa que una Suiza con 26 cantones hasta el fin del mundo, a largo plazo tendrá que reconsiderar. Un consejero de los estados de Suiza Oriental sostiene en secreto: «Estoy convencido de que tendremos que formar un cantón Suiza Oriental. Pero como hablar hoy de tales ideas resulta contraproducente, aún no es prudente presentárselas al público en general.» Sin duda, Pidoux, su colega en el parlamento, se lo confirmará. ■

Entrevista con Philippe Pidoux, co-

«Reconsiderar»



Philippe Pidoux:
«Los 26 minicantones ya
no tienen razón de ser en nuestro
mundo de hoy.»

Señor Pidoux, hace poco Ud. propuso la fusión de los cantones Vaud y Ginebra. ¿Es usted un tecnócrata o un idealista?

Un idealista. Es imposible mover algo sin tener un sueño. ¿Queremos modificar a la Suiza paralizada por su complejidad e aislamiento? Heredamos de la generación de la guerra un país privilegiado. Pero nos hemos endeudado de una manera que resulta insensata y le dejamos a nuestros hijos la deuda. Cuando mis hijos me preguntan cuáles son las hazañas de mi generación, quiero poder responderles: «Traté de servirle a las y los ciudadanos incitándolos a que consideraran otra estructura para nuestro país».

En la vida cotidiana las fronteras cantonales pierden importancia para los ciudadanos. Pese a ello, la mayoría no aceptó la fusión. ¿A qué se debe esta discrepancia?

Mi propuesta tiene cierto éxito en la población «civil», pero todos los que tienen poder están en contra de cualquier cambio y los empleados de la administración también tienen miedo de las

Conferencias Gubernamentales Regionales

Conferencia Gubernamental de Innerschweiz: Luzern, Nidwalden, Obwalden, Schwyz, Uri y Zug

Conferencia Regional de los Gobiernos de Suiza Noroeste:
Aargau, Baselland, Basel-Stadt, Bern y Solothurn

Conferencia de los Gobiernos Cantonales de Suiza Oriental:
Appenzell Ausserrhoden, Appenzell Innerrhoden, Glarus, Graubünden, Schaffhausen, St. Gallen y Thurgau

Conferencia de los Cantones de Suiza Occidental: Bern, Fribourg, Genève, Jura, Neuchâtel, Vaud y Valais

Conferencia Gubernamental de los Cantones Montañosos:
Glarus, Graubünden, Nidwalden, Obwalden, Ticino, Uri y Valais

ero nacional

«a estructura de nuestro país»

modificaciones. Es por eso que mi propuesta cuenta con la resistencia de todos los «Aparatchiks».

¿Cree Ud. que si el pueblo votara sobre su propuesta, la aceptaría?

Según las encuestas llevadas a cabo en junio de 1997, la mayoría de los habitantes del Vaud y de Ginebra apoyan la fusión de los dos cantones. Pienso que en esta parte del país se está formando una identidad común. Para quienes acaban de mudarse a la región, la zona desde Ginebra hasta Montreux es una sola ciudad. Una urbe hermosa con muchas zonas verdes y conciencia ecológica; una ciudad en la que las mujeres se sienten seguras porque pueden moverse sin problemas y en la que los niños son bien educados.

Hay quienes sospechan que Ud. no volvió a ser elegido al Consejo Estatal porque su política de ahorros para los hospitales fue demasiado estricta. Pese a eso, Ud. ahora hasta va más lejos...

Aunque nos vemos forzados a actuar inmediatamente, debe estar permitido pensar a largo plazo. Por lógica, tarde o temprano tendremos que ponernos de acuerdo con la Unión Europea. Cuando eso suceda formaremos una región con nuestros vecinos. Mi temor es que esta región se concentre alrededor de la ciudad de Lyon (Francia) y que Ginebra se convierta en prefectura y Lausana hasta en sub prefectura. La región del lago Leman es la más importante de Suiza después de la de Zurich. Mi deseo es fortalecerla para que sus habitantes puedan decidir su propio futuro.

Los cantones de Ginebra y Vaud son ricos pero son también los más endeudados de Suiza. Su política financiera es irresponsable. Esta debilidad debe aprovecharse para modificar las reglas y reconsiderar la estructura de Suiza. Sobre todo si consideramos que es la administración la que debe servirle a los ciudadanos y no al contrario.

Ya existen varias formas de cooperación intercantonal que van más allá de las fronteras, tales como el «Conseil du Léman», la «Conferencia de los Gobiernos Cantonales del Oeste de Suiza» o el «Espacio Mittelland». En vista de eso ¿por

qué hace falta un «Canton du Léman»?

Cuando yo aún formaba parte del sistema pude darme cuenta de lo arduas que son las resistencias contra las modificaciones. Suiza es un país complicado. Sus 3 niveles, gobierno federal, de los cantones y comunal equivalen a 3 posibilidades para bloquear las cosas. Lo que Ud. menciona sería un cuarto nivel y una cuarta posibilidad de bloqueo. Tomemos como ejemplo los hospitales universitarios de Ginebra y Lausana. Hasta el más leve paso en dirección de su cooperación concreta quedó puesto en duda por el referéndum de los habitantes de Ginebra. Por eso propuse la fusión de los 2 cantones, para no complicar las cosas aún más y para que los ciudadanos puedan asumir su función democrática de control en un sólo cantón.

¿Su propuesta es un proyecto adecuado para las condiciones que reinan alrededor del lago Leman o sirve también de modelo para otras regiones de Suiza?

La fusión de los 2 cantones grandes de Suiza Francesa es parte de la renovación del federalismo suizo. Suiza Central se ve enfrentada a los mismos problemas

Philippe Pidoux

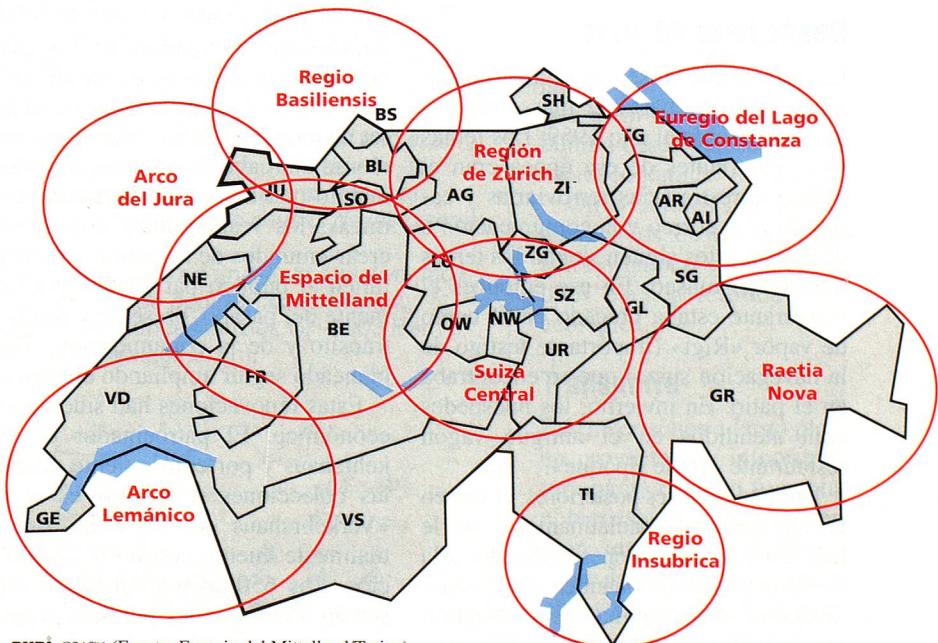


Nacido en Lausana en 1943, Philippe Pidoux fue delegado al gobierno cantonal de Vaud de 1986 a 1993. En su calidad de director de salud pública forzó la racionalización de los hospitales e inició el proyecto para la fusión de los hospitales universitarios de Ginebra y Lausana, que actualmente ocupa a los políticos de los 2 cantones. En 1993, fue revocado su mandato al Consejo Estatal. Desde 1993, es consejero nacional. Pidoux es miembro del Partido Radical Democrático Suizo (PRD).

que nosotros y en Suiza Oriental cooperan cada día más. La mayoría de los problemas que tenemos que solucionar hoy requieren cierta masa crítica. Hasta la Segunda Guerra Mundial, los 26 municipios correspondían a las necesidades de los habitantes de nuestro país. No obstante, ya no tienen razón de ser en nuestro mundo de hoy.

Entrevistó: René Lenzin

Las regiones económicas de Suiza



BURI GRAFIK (Fuente: Espacio del Mittelland/Treina)